

Graceful
ERRORS

Graceful
ERRORS

*Pindar
and the
Performance
of Praise*

HILARY MACKIE

*The University of Michigan Press
Ann Arbor*

Copyright © by the University of Michigan 2003
All rights reserved
Published in the United States of America by
The University of Michigan Press
Manufactured in the United States of America
♻️ Printed on acid-free paper

2006 2005 2004 2003 4 3 2 1

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, or otherwise, without the written permission of the publisher.

A CIP catalog record for this book is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Mackie, Hilary Susan, 1965–

Graceful errors : Pindar and the performance of praise / Hilary Mackie.
p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-472-11330-5 (acid-free paper)

1. Pindar—Criticism and interpretation. 2. Laudatory poetry, Greek—History and criticism. 3. Odes—History and criticism. 4. Gods, Greek, in literature. 5. Athletics in literature. 6. Athletes in literature. 7. Greece—In literature. 8. Praise in literature. 9. Games in literature. I. Title.

PA4276.M25 2003
884'.01—dc21

2003048585

Acknowledgments

I first became interested in Pindar in the winter of 1997, when a Postdoctoral Mellon Fellowship at Stanford University gave me the opportunity to teach a graduate seminar on epinician poetry. It seems fitting that my first thanks should go to the graduate students in that class—in particular, to Holly Coty, Renie Henchy, and Cashman Prince. I remain grateful to them for their insights and enthusiasm, and for the thought-provoking discussions that took place both inside and outside the classroom.

I am equally indebted to the many other colleagues and friends at Stanford, at Rice, and elsewhere for the careful reading, thoughtful suggestions, and encouragement they provided at every stage of the work. In particular, I thank Mark Edwards, James Houlihan, Richard Martin, John McNamara, Gregory Nagy, Kate Pogue, and Ruth Scodel. I am also grateful to Terry Munisteri for her invaluable help in preparing the manuscript for publication.

Citations of Pindar are taken from the Teubner text (B. Snell, ed. *Pindari Carmina cum Fragmentis*. Leipzig: Teubner, 1987). Translations from Pindar are my own; translations of the *Iliad* and *Odyssey* are taken or adapted from Richmond Lattimore's *The Iliad of Homer*, copyright by the University of Chicago Press, 1951, and Richmond Lattimore's *The Odyssey of Homer* (New York: Harper and Row, 1967).

Contents

Introduction

1

1 *Koros in Performance*

APPEASING THE *PHTHONEROI*,
THE GODS, AND THE VICTOR

9

2 *The Muse*

“FORMER POETS,”
AND THE PROBLEM OF THE PAST

39

3 *Wishes and Prayers for the Future*

THE POET AS PROPHET

77

Conclusion

107

Bibliography

111

Index

119